

Водійські права для всіх Питання що часто задаються

Коли почнеться програма «Водійські права для всіх» (DL for All)?

- Усі жителі Міннесоти можуть подати заявку на отримання прав відповідно до нового закону DL for All, починаючи з 1 жовтня. Закон дозволяє іммігрантам, які не мають постійного легального статусу, отримувати стандартне посвідчення водія Міннесоти або посвідчення особи.

Коли я можу записатися на прийом для отримання водійських прав або посвідчення особи, якщо у мене немає імміграційних документів?

- Починаючи з 2 вересня жителі штату можуть записуватися на 1 жовтня або пізніше. Онлайн-планування доступне в офісах послуг для водіїв та транспортних засобів (DVS) на сайті drive.mn.gov у розділі «Запис на прийом».

Які документи мені потрібно надати? Чи можу я надати документ іншою мовою?

- Два документи, які містять ваше повне ім'я та дату народження. Будь-який документ не англійською мовою має супроводжуватися затвердженням перекладом. Документи, необхідні для програми DL for All з 1 жовтня, вказані на [веб-сторінці DL for All](#) за адресою drive.mn.gov. Натисніть «DL FOR ALL» у верхньому лівому куті.

Кому я повинен платити за допомогу чи обробку заяв, призначень, прав чи посвідчень?

- Штат Міннесота має законодавчо встановлені збори. Лише агенція DVS має право стягувати плату за водійські права або посвідчення особи. Будьте обережні з шахраями чи злочинцями, особливо в Інтернеті. Знайдіть законні тарифи та розташування офісів за адресою drive.mn.gov.

Чи можу я взяти з собою перекладача на іспит на отримання водійських прав (за кермом)?

- Перекладач може зустрітися з особою, яка складає іспит, і екзаменатором агенції DVS до і після іспиту на навички водіння (за кермом). Через проблеми з безпекою під час водіння, правила Міннесоти не дозволяють нікому, крім водія, який перевіряється, та екзаменатора перебувати в транспортному засобі.



Які переваги є в наданні дозволу будь-якій особі, незалежно від статусу громадянства, на отримання водійських прав чи посвідчення особи в Міннесоті?

- Намір програми DL for All полягав у створенні безпечніших доріг і громад.
- Водії проходять іспити на знання правил дорожнього руху та безпечного керування транспортним засобом.
- Водії більш вірогідно залишаться на місці аварії, щоб допомогти поліції/швидкій медичній допомозі або обмінятися інформацією про страхування, якщо вони мають посвідчення.
- Правоохоронні органи можуть точніше перевіряти особу та записи про дорожній рух/посвідчення людей, які залишаються на місці події.
- Цей закон дозволить мешканцям без документів, багато з яких їздять на роботу та в школу, отримати водійські права, щоб підтвердити, що вони безпечні водії та мають право на страхування автомобіля.
- Страхові тарифи, ймовірно, знизяться через зменшення витрат на незастрахованих автомобілістів.

Чи потрібно починати з посвідчення особи, потім отримувати дозвіл практиканта, потім водійське посвідчення?

- Ні. Посвідчення особи призначене лише для ідентифікації. Посвідчення особи не має мінімального вікового обмеження. Дозвіл водія-практиканта означає, що особа склала іспит і все ще вчиться водити. Існують обмеження щодо водіїв із дозволом практиканта, зокрема наявність ліцензованого водія під час керування транспортним засобом. Посвідчення водія видається після здачі письмового іспиту на знання та перевірки навичок водіння (за кермом).

Якою мовою доступний письмовий тест?

- В офісах агенції DVS доступні такі мови: англійська, іспанська, хмонг, в'єтнамська, сомалійська, американська жестова мова, російська та каренська мова.

Чи повинні іммігранти хвилюватися про депортацію, неприємності чи участь правоохоронних органів, якщо вони отримають ліцензію або відвідають DVS?

- Ні. Ідентифікаційна картка призначена для всіх іммігрантів, включаючи біженців, студентів і робітників з візами. Стандартні водійські права або посвідчення особи будуть такими самими для тих, хто не має офіційної присутності, і для тих, хто має офіційну присутність. Правоохоронні органи не зможуть визначити імміграційний статус за стандартними правами. У законі DL for All конкретно зазначено, що агенція DVS не буде ділитися громадянством/імміграційним статусом з агенціями, які забезпечують виконання імміграційного законодавства, окрім випадків, коли суд винесе рішення про це.

Чи можна реєструватися або голосувати, маючи стандартні права DL For All?

- Ні. Федеральний закон дозволяє голосувати лише громадянам США. На цих правах буде чітко позначено «Не для федерального посвідчення особи», щоб запобігти реєстрації виборців і голосуванню. Згідно з чинним законодавством, якщо ви голосуєте, не маючи права голосу, це є кримінальним злочином.
- Водійські права для всіх не змінюють вимоги до реєстрації для голосування. Щоб зареєструватися для голосування, ви повинні відповідати всім вимогам, у тому числі бути громадянином США. Ви можете знайти більше інформації про вимоги до реєстрації виборців [тут](#). Відповідно до чинного законодавства, якщо ви голосуєте, не маючи права голосу, це є кримінальним злочином.



DVS
Driver &
Vehicle Services

Якщо термін дії моїх документів на тимчасове перебування закінчується 1 жовтня 2023 року або після цієї дати, чи потрібно мені подавати нові документи на тимчасове перебування, щоб продовжити свої водійські права/посвідчення особи Міннесоти?

- Ні. 1 жовтня набуде чинності закон DL For All, і документи на тимчасове перебування більше не будуть потрібні для поновлення стандартних прав у Міннесоті. Лише якщо у вас є документ REAL ID або ви бажаєте подати заяву на його отримання, вам потрібно буде подати документацію про тимчасове перебування разом із заявою.

Що робити, якщо я не хочу надавати DVS свій номер соціального страхування?

- Федеральний закон вимагає, щоб агенція DVS отримувала номери соціального страхування від осіб, які мають право на номери соціального страхування.

Чи легалізує закон DL for All осіб без документів? Чи не є він прихованим способом надання громадянства?

- Ні. Посвідчення особи штату Міннесота чи водійське посвідчення не є підтвердженням громадянства і не стануть ним коли DL for All стане діяти 1 жовтня. Закон дозволяє жителям Міннесоти отримати ідентифікацію шляхом надання основного та вторинного документів (або двох основних документів). Закон DL for All поновив вимоги основних та додаткових документів, які особа має право надавати, і скасував вимогу підтвердження легальної присутності.

Скільки буде дійсне посвідчення водія, видане за новим законом?

- Цикл поновлення стандартних водійських прав — кожні чотири роки. Цикл поновлення стандартного посвідчення залежить від віку.

Чи потрібно чекати до 1 жовтня, якщо я маю статус тимчасового біженця?

- Якщо вас прийняли до США, ви маєте статус дозволеного законного перебування та маєте документ, що приймається як основний (особи в цій ситуації часто мають закордонний паспорт і форму I-94, у якій вказується «тимчасове біженство» разом із датою закінчення статусу), то вам не потрібно чекати. [Тут](#) перераховано поточні основні та вторинні документи (доки закон DL for All не буде реалізовано).

Що робити, якщо я не маю легального статусу і маю водійські права, термін дії яких нещодавно закінчився: чи може DVS поновити їх зараз?

- Якщо фізична особа наразі не має правового статусу, агенції DVS забороняється видавати водійські права, дозвіл водія-практиканта або посвідчення особи. Це зміниться 1 жовтня. Особам у цій ситуації слід підготуватися до 1 жовтня, щоб отримати посвідчення.

Як довго я можу керувати авто в Міннесоті, використовуючи водійські права іншого штату чи країни?

- У вас є 30 днів після того, як ви станете резидентом Міннесоти, щоб передати це водійське посвідчення в Міннесоту.



DVS
Driver &
Vehicle Services

Я використовував індивідуальний ідентифікаційний номер платника податків (ITIN) або неправильний фальшивий чи номер соціального страхування іншої особи в заявці, посвідченні чи правах. Як це видалити?

- Проста відповідь – зачекати до 1 жовтня, а потім відвідати офіс DVS зі своїми основними та вторинними документами. Коли ви подаєте заявку на отримання прав чи посвідчення і співробітники DVS запитують про номер соціального страхування, скажіть їм, що у вас його немає. Потім співробітник попросить показати ваші основні та вторинні документи, щоб ввести їх у систему. Не вводьте свій ITIN, коли співробітники запитують ваш номер соціального страхування. Це спричинить помилку в нашій системі та не дозволить вам подати заявку.

Раніше я використовував для посвідчення водія інформацію іншої особи, а що тепер?

- Повідомте про це співробітникам DVS, коли ви подаєте заявку, щоб записи можна було об'єднати. Будь ласка, надайте будь-які недійсні водійські права Міннесоти або ідентифікаційні картки співробітникам DVS. Агенція DVS рекомендує людям у такій ситуації відвідати офіс DVS, щоб персонал міг належним чином завершити транзакцію об'єднання та мати відповідні адміністративні ресурси.

Чи отримаю я водійські права або посвідчення особи без перевірки статусу/дати тимчасового перебування?

- З 1 жовтня стандартні водійські права або посвідчення особи не вказуватимуть на перевірку статусу. На лицьовій стороні стандартних водійських прав чи посвідчення особи й надалі відобразатиметься позначка «Не для федерального посвідчення особи».

Чи створить новий закон особливий клас водіїв?

- Ні. Мета полягає в тому, щоб переконатися, що всі водії знають правила дорожнього руху та можуть керувати безпечно. Наявність ліцензованих, навчених і застрахованих водіїв у наших громадах зробить усіх нас безпечнішими.

Якщо я не можу надати всі необхідні документи після 1 жовтня, але я перебуваю в процесі отримання документів, чи можу я все одно подати заявку на отримання водійських прав або посвідчення особи?

- Особа, яка не може отримати або перебуває в процесі подання заявки на отримання основного або вторинного документа, може подати заявку через процес винятку DVS. Форми можна знайти на сайті drive.mn.gov

Чи потрібна страховка, коли ви подаєте документи на отримання водійських прав?

- Під час подачі заявки на отримання водійських прав підтвердження страховки не вимагається. Підтвердження страхування потрібне під час здачі іспиту водіння за кермом та відновлення наклейок реєстрації транспортних засобів, але не під час подачі заявки на отримання водійських прав. Примітка: якщо ви керуєте транспортним засобом у штаті Міннесота, ви повинні бути застраховані.



DVS
Driver &
Vehicle Services

Що мені робити щодо розкриття псевдоніма, який раніше використовувався для посвідчення водія чи посвідчення особи?

- Використані псевдоніми необхідно повідомити екзаменаційній станції DVS. Принесіть ваші основні та вторинні документи для перевірки співробітниками DVS, а також будь-які водійські права чи посвідчення особи на інше ім'я, коли повідомляєте про псевдоніми. Надайте співробітнику DVS ваші документи та інформацію про псевдоніми, які ви використовували раніше. DVS працюватиме над об'єднанням записів в один основний запис. Об'єднання записів дозволяє створювати один запис на особу. Один запис на особу допомагає нам забезпечити цілісність нашої системи ведення записів

Чи потрібно мені отримувати водійські права штату Міннесота, якщо я сезонно працюю на фермі та їзду між полями, але не збираюся постійно проживати в Міннесоті?

- Ні, якщо ви маєте права у своїй країні чи штаті та завжди маєте при собі ці права, коли керуєте автомобілем, ви можете їздити на сільськогосподарському тракторі чи пікапі з одного поля на інше, і вам не потрібні права Міннесоти. Це лише у випадку, якщо ви не збираєтеся постійно проживати в Міннесоті.

Якими способами я можу втратити своє право на водіння?

- Правила Міннесоти визначають кілька рівнів, на яких водій може втратити свої привілеї:
 - Відсторонення – це тимчасове позбавлення водійських прав.
 - Відкликання — це повне позбавлення водійських прав.
 - Скасування - це позбавлення водійських прав агенцією DVS.
 - Скасування та відмова – це скасування привілеїв DVS через дії, пов'язані з алкоголем/наркотиками.
 - Дискваліфікація – це позбавлення прав комерційного водіння агенцією DVS.
 - Повні юридичні визначення можна знайти в [правилах Міннесоти](#) 7409.0100 і 7503.0100

Додаткові питання?

- Відвідайте сайт drive.mn.gov і натисніть кнопку HELP у нижньому правому кутку сторінки. Ви можете задавати запитання англійською, іспанською, мовами хмонг та сомалі.



DVS
Driver &
Vehicle Services